



RADIO LAB

Hall Dionysos

▶ **14h30 — 15h30**

*Projets culturels solidaires
au long cours*

Μακροπρόθεσμα πολιτιστικά
προγράμματα αλληλεγγύης

▶ **15h30 — 16h30**

*La Grèce, fabrique
d'alternatives socio-culturelles*

Η Ελλάδα, εργαστήριο για κοινωνικο-
πολιτιστικές εναλλακτικές λύσεις

▶ **16h30 — 17h00**

*La démocratie en Europe
aux XX^e et XXI^e siècle :
mise en perspective historique*

Η δημοκρατία στην Ευρώπη τον
εικοστό και εικοστό πρώτο αιώνα: μία
ιστορική θεώρηση

▶ **17h00 — 18h00**

*La démocratie, entre résistance
et résilience*

Μεταξύ αντίστασης και
ανθεκτικότητας: η κυνοφορία της
πραγματικής δημοκρατίας

▶ **18h00 — 19h00**

Cap à l'Est !

Ακρωτήριο προς Ανατολή!

CONFÉRENCE

Amphithéâtre Karamanlis

▶ **19h15 — 20h00**

*À l'ombre de la lumière,
le destin de la Grèce moderne,
comme destin européen*

Στη σκιά του φωτός, το πεπρωμένο
της σύγχρονης Ελλάδας ως ευρωπαϊκό
πεπρωμένο

ATELIERS

Bibliothèque

▶ **15h00 — 16h00**

*Développer les pratiques
soutenables dans la culture*

Ανάπτυξη βιώσιμων πρακτικών στον
πολιτισμό

{ONLY IN GREEK}

▶ **16h30 — 17h30**

*Intégrer les technologies
numériques à son projet
culturel*

Ενσωμάτωση των ψηφιακών
τεχνολογιών σε ένα πολιτιστικό
πρότζεκτ

{ONLY IN ENGLISH}

**Rejoignez-nous pour un cocktail à 20h00 !
Entrée libre**



RADIO LAB

Hall Dionysos

► **9h15 — 10h15**

*Résidences d'artistes :
une place pour créer*

Καλλιτεχνικές κατοικίες: χώρος
δημιουργίας

► **10h15 — 11h00**

*La propriété intellectuelle
en Europe*

Ο προβληματισμός γύρω από την
πνευματική ιδιοκτησία στην Ευρώπη

► **11h15 — 12h30**

*L'Europe de la culture :
des artistes en réseaux*

Η Ευρώπη του πολιτισμού:
καλλιτέχνες στα δίκτυα

► **12h30 — 13h30**

*Trouver des appuis et des
moyens à l'international*

Αναζήτηση υποστήριξης και πόρων
σε διεθνή κλίμακα

► **13h30 — 14h00**

*Le nouveau cirque, terrain
d'innovation artistique*

Contemporary circus, πεδίο
καλλιτεχνικής καινοτομίας

► **15h00 — 16h00**

*Rendre les sites historiques et
les monuments vivants*

Ανάδειξη ιστορικών τοποθεσιών και
ζωντανών μνημείων

► **16h00 — 17h30**

*La culture, moteur de
développement des territoires*

Ο πολιτισμός, κινητήρια δύναμη της
εδαφικής ανάπτυξης

► **18h00 — 19h00**

*Lieux en transition : réactiver
des espaces à l'abandon*

Μεταβατικές τοποθεσίες :
επανεργοποίηση εγκαταλελειμμένων
χώρων

► **19h15 — 20h15**

Réinventons nos festivals

Επανασύσταση των φεστιβάλ μας

► **20h30 — 21h30**

*Ouvrir un espace critique
international*

Δημιουργία, σκέψη, ενημέρωση με
στόχο την κοινή δράση

ATELIERS

Bibliothèque

► **9h15 — 10h30**

*Presentation des programmes
de financement européens*

Παρουσίαση των ευρωπαϊκών
προγραμμάτων χρηματοδότησης
{ONLY IN ENGLISH}

► **11h15 — 12h00**

*Répondre à un projet
Europe Creative*

Υποβολή ενός Πρότζεκτ Europe Crea-
tive
{ONLY IN ENGLISH}

► **15h00 — 16h00**

Monter des projets européens

Στήσιμο Ευρωπαϊκών πολιτιστικών
πρότζεκτ
{ONLY IN ENGLISH}

COFFEE EXPRESS

Atrium

• **10h30 — 11h30**

• **17h30 — 18h30**